

Ratenkredit E-credit

Dieses Dokument verpflichtet die Parteien nicht zum Abschluss des Vertrages.

Bei Kreditanfrage mit Vertragsunterzeichnung werden durch die nachfolgende Kreditprüfung und Einsichtnahme in die entsprechenden Datenbanken in keinem Fall nachträglich Änderungen an den unten angeführten vertraglichen Konditionen vorgenommen; eventuell verliert der abgeschlossene Vertrag seine Wirksamkeit mit folgender Nichtauszahlung des beantragten Kreditbetrages.

Falls der Ratenkredit Teil einer Werbeaktion ist, die dem Kunden vorteilhaftere Konditionen als jene des Informationsblattes gewähren, so wird der Zeitraum für den möglichen Beitritt zur Werbeaktion auf den dafür vorgesehen Werbeanzeigen angegeben.

EUROPÄISCHE STANDARDINFORMATIONEN FÜR KONSUMENTENKREDITE

1. Name und Kontaktangaben des Kreditgebers/Kreditvermittlers

Kreditgeber	Südtiroler Volksbank AG Rechtssitz und Generaldirektion: Schlachthofstraße, 55 I-39100 Bozen
Adresse	Südtiroler Volksbank AG Schlachthofstraße, 55 - 39100 Bozen
Telefon	0471 996111
E-Mail	gsinfo@volksbank.it
Fax	0471 979188
Webseite	www.volksbank.it

2. Beschreibung der wesentlichen Merkmale des Kreditprodukts

Kreditart	RATENKREDIT
Gesamtkreditbetrag <i>Höchstgrenze oder Summe aller Beträge, die aufgrund des Kreditvertrags zur Verfügung gestellt wird.</i>	Von 1.500,00 bis 20.000,00 Euro.
Bedingungen für Inanspruchnahme <i>Gemeint ist, wie und wann der Konsument das Geld erhält</i>	Da die Auszahlung gleichzeitig mit dem Vertragsabschluss erfolgt, kann der Konsument den Kredit sofort ausnützen.
Laufzeit des Kreditvertrages	Von 12 bis 60 Monate
Raten und gegebenenfalls Reihenfolge, in der die Teilzahlungen angerechnet werden.	Ratenbetrag: 283,00 Euro Anzahl der Raten: 60 Ratenperiodizität: monatlich Die oben angeführten Beträge wurden aufgrund von folgendem Beispiel errechnet: Kreditsumme 15.000,00 € mit Zinssatz 4,99% Der Konsument entrichtet die Zinsen und/oder Spesen in folgender Reihenfolge: Zinsquote, Spesen für Einzug pro Rate, eventuelle Verzugszinsen
Von Ihnen zu zahlender Gesamtbetrag <i>Betrag des geliehenen Kapitals zuzüglich Zinsen und etwaiger Kosten im Zusammenhand mit Ihrem Kredit</i>	16.994,55 Euro Der oben angeführte Betrag wurde aufgrund von folgendem Beispiel errechnet: Kreditsumme 15.000,00 € mit Zinssatz 4,99% und Laufzeit 60 Monate.
Zahlungen dienen nicht der unmittelbaren Kapitaltilgung	Voramortisierungsraten: nicht vorgesehen

3. Kreditkosten

Sollzinssatz oder gegebenenfalls die verschiedenen Sollzinssätze, die für den Kreditvertrag gelten.	Fixzinssatz p.a.: 4,99 % Voramtisierung Amortisierung
---	---



<p>Jährlicher globaler effektiver Zinssatz (TAEG)</p> <p><i>Gesamtkosten ausgedrückt als jährlicher Prozentsatz des Gesamtkreditbetrages.</i></p> <p><i>Der jährliche globale effektive Zinssatz (TAEG) hilft dem Konsumenten dabei, unterschiedliche Angebote zu vergleichen.</i></p>	<p>5,46 %</p> <p>Der jährliche globale effektive Zinssatz (TAEG) bezieht sich auf folgende Daten, deren Wert in vorhergehenden Feldern angeführt ist: Gesamtkreditbetrag, Laufzeit des Kreditvertrags, Periodizität der Rate (Feld „Raten und Reihenfolge“), Sollzinssatz, sonstige mögliche Kosten im Zusammenhang mit dem Kreditvertrag.</p> <p>Der oben angeführte Betrag wurde aufgrund von folgendem Beispiel errechnet: Kreditsumme 15.000,00 € mit Zinssatz 4,99 % und Laufzeit 60 Monate.</p>
--	---

<p>Um den Kredit zu erhalten ist es notwendig folgende Versicherungen abzuschließen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der Abschluss einer Restschuldversicherung (CPI) • Die Inanspruchnahme einer anderen mit dem Kreditvertrag zusammenhängenden Nebenleistung <p><i>Falls der Kreditgeber die Kosten dieser Dienstleistungen nicht kennt, sind sie nicht im effektiven Jahreszins enthalten.</i></p>	<p>nein</p> <p>nein</p>
---	-------------------------

3.1 Kosten im Zusammenhang mit dem Kredit

<p>Sonstige mögliche Kosten im Zusammenhang mit dem Kreditvertrag</p>	<p>Kommission für Auszahlung / 40,00 Euro</p> <p>Einmalige Provision:</p> <p>Spesen für Einzug pro Rate: 0,00 Euro</p> <p>Stempelsteuer von 16,00 Euro für Laufzeiten unter 18 Monate ansonsten Abfindungssteuer von 0,25 % des Darlehensbetrages</p>
<p>Kosten bei Zahlungsverzug</p> <p><i>Ausbleibende Zahlungen können schwerwiegende Folgen für den Konsumenten haben (z.B. Zwangsverkauf) und die zukünftige Erlangung eines Kredits erschweren.</i></p>	<p>Für verspätete Zahlungen werden dem Konsumenten Verzugszinsen zu einem Satz von 4 % belastet.</p> <p>Der Verzugszinssatz kann bei Vorhandensein folgender Konditionen verändert werden: sollte der errechnete Zinssatz den gesetzlich zulässigen Höchstzinssatz überschreiten (G. über Wucherzinsen 108/1996 in gültiger Fassung), wie er vom Ministerium für Wirtschaft und Finanzen erlassen wird, so findet der jeweils gültige Grenzwert Anwendung.</p> <p>Im Falle von nicht ausgeführter Zahlung wird folgende Schadloshaltung angewandt: Keine</p>

4. Andere wichtige rechtliche Aspekte

<p>Rücktrittsrecht</p> <p><i>Der Konsument hat das Recht; innerhalb von 14 Kalendertagen den Kreditvertrag zu widerrufen.</i></p>	<p>ja</p>
<p>Vorzeitige Rückzahlung</p> <p><i>Der Konsument hat das Recht den Kredit jederzeit ganz oder teilweise vorzeitig zurückzuzahlen.</i></p>	<p>Der Darlehensnehmer kann jederzeit die Zahlung eines Teils der Restschuld vorziehen oder die gesamte Schuld, mittels Rückzahlung der Restschuld, vorzeitig tilgen.</p> <p>Im Falle von vorzeitiger Teilrückzahlung wird bei gleichbleibender Anzahl und Fälligkeit der Raten der Betrag der einzelnen Raten reduziert und somit (ohne Spesen) der Tilgungsplan abgeändert.</p> <p>Die zukünftig anreifenden Zinsen werden danach nur noch auf das Restkapital berechnet. Bei vorzeitiger Teilrückzahlung oder Tilgung und Rückzahlung der Restschuld des Darlehens hat der Darlehensnehmer Anspruch auf eine Reduzierung der Gesamtkosten des Darlehens. Die Kostenreduzierung entspricht dem Betrag der Zinsen und Kosten für die Restdauer des Darlehens.</p>



	Bei vorzeitig rückerstatteter Kapitalquote steht der Bank eine Entschädigung von maximal 1,00 % zu.
Datenbankabfrage <i>Der Kreditgeber muss den Konsumenten unverzüglich und unentgeltlich über das Ergebnis einer Datenbankabfrage unterrichten, wenn ein Kreditantrag aufgrund einer solchen Abfrage abgelehnt wird. Dies gilt nicht, wenn eine entsprechende Unterrichtung durch die Rechtsvorschriften der europäischen Gemeinschaft untersagt ist oder den Zielen der öffentlichen Ordnung oder Sicherheit zuwiderläuft.</i>	Gemäß Art. 125 E.T.B. behält sich die Bank das Recht vor, während der Bearbeitungsphase, folgende Datenbanken zu konsultieren: CRIF S.p.A Cerved Group S.p.A Experian Italia S.p.A. Centrale Rischi
Recht auf eine Kopie des Vertrages <i>Der Konsument hat das Recht, auf Verlangen unentgeltlich eine Kopie des Kreditvertragsentwurfs zu erhalten. Diese Bestimmung gilt nicht, wenn der Kreditgeber zum Zeitpunkt der Beantragung nicht zum Abschluss eines Kreditvertrages mit Ihnen bereit ist.</i>	
Gültigkeit des Angebots	Diese Information hat eine Gültigkeit von 30 Tagen.

5. Zusätzliche Informationen beim Fernabsatz von Finanzdienstleistungen

a) Kreditgeber	Südtiroler Volksbank AG Rechtssitz und Generaldirektion: Schlachthofstraße, 55 39100 Bozen
Adresse	Südtiroler Volksbank AG Schlachthofstraße, 55 - 39100 Bozen
Telefon	0471 996111
E-Mail	gsinfo@volksbank.it
Fax	0471 979188
Webseite	www.volksbank.it

Eintragung	Eintragung im Register bei der Banca d'Italia Nr.: 3630.1.0
Aufsichtsbehörde	Zuständige Aufsichtsbehörde: Banca d'Italia, mit Sitz in via Nazionale 91 – 00184 Rom
b) Kreditvertrag	
Ausübung des Widerrufsrechts	Der Verbraucher kann vom Fernabsatzvertrag ohne Grund und ohne Bezahlung einer Strafe, innerhalb von 14 Tagen ab Vertragsabschluss zurücktreten (Widerrufsrecht). Für den Ablauf des Widerrufsrechts gilt der Vertrag als abgeschlossen, sobald der Kunde, nach Vollendung der online Anfrage der Ratenfinanzierung und Unterzeichnung aller Teile des Vertragsvorschlages mit digitaler Unterschrift bestätigt: von diesem Zeitpunkt an gilt die Annahme als beim Server (des Dienstleistungszentrum) der Bank eingelangt (gemäß Art. 1326 und 1335 ZGB). Das Widerrufsrecht wird mittels Einschreibebrief mit Rückantwort ausgeübt und wird direkt an den Rechtssitz der Bank in der Schlachthofstraße 55 in Bozen gerichtet; außerdem kann der Widerruf auch direkt in der Filiale mittels Unterzeichnung des Formulars ausgeübt werden. Wenn innerhalb von 30 Tagen ab genannter Mitteilung die Vertragsausführung zum Teil oder zur Gänze begonnen hat, muss der Kreditnehmer das Kapital und die Zinsen, welche bis zur Rückzahlung angereift sind und laut Vertrag berechnet wurden, zurückzahlen; außerdem muss er die nicht erstattbaren Kosten, welche von der Bank der öffentlichen Behörden bezahlt wurden zurückerstatten.



<p>Klauseln über das auf den Kreditvertrag anwendbare Recht und/oder die zuständige Gerichtsbarkeit</p>	<p>Die Geschäftsbeziehung Bank-Kunde wird vom italienischen Recht geregelt. Für jede Streitigkeit, welche die Auslegung oder Ausführung des telematischen Vertrags zum Inhalt hat, gilt, sofern der Kunde Verbraucher ist, als exklusiver und nicht veränderbarer Gerichtsstand jener des Wohnsitzes oder des gewöhnlichen Aufenthaltsorts des Verbrauchers.</p>
<p>Wahl der Sprache</p>	<p>Die Informationen zum Vertrag werden in deutscher und italienischer Sprache mitgeteilt. Mit Zusage des Verbrauchers will der Kreditgeber im Laufe des Vertrages in deutscher oder italienischer Sprache kommunizieren.</p>
<p>c) zu den Rechtsmitteln</p>	<p>Für eventuelle Beanstandungen hinsichtlich der Geschäftsbeziehung, kann sich der Kunde an die Beschwerdestelle der Bank wenden, die innerhalb von 30 Tagen antwortet. Sollte die Antwort der Beschwerdestelle der Bank für den Kunden unbefriedigend sein, so kann sich der Kunde an eine der folgenden Einrichtungen wenden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Arbitro Bancario Finanziario (ABF). Um zu erfahren, wie man sich an den Arbitro wendet, kann man die Internetseite www.arbitrobancariofinanziario.it besuchen, Informationen bei den Filialen der Banca d'Italia einholen oder bei der Bank selbst nachfragen. - Jede weitere Mediationsstelle, welche im Register des Justizministeriums eingetragen und zur Ausübung der Schlichtung von Streitfällen zwischen Bank und Kunde ermächtigt ist, wie laut Gesetzesverordnung Nr. 28/2010. <p>Die vorherige Inanspruchnahme eines der genannten Verfahren zur außergerichtlichen Streitbeilegung ist Voraussetzung für eine eventuelle folgende Berufung an das ordentliche Gericht.</p>

Südtiroler Volksbank AG

